

## ANUNCIURI

Liniște petit, 6 col. pag. IV . . . . . 40 bani  
deto " " III . . . . . 2 lei  
Inserțiuni și reclame pag. III și IV liniște . . . . . 2 lei

ANUNCIURILE SI INSERTIUNILE PARTICULARE sunt exclusiv primite la Agenția Havas din București, calea Victoriei No. 34.

IN PARIS la Agenția Havas, 8, Place de la Bourse, și la toate sucursalele sale.

**REDACTIA STRADA BACANI, 5**  
(HOTEL KIRIAZI).

# VOMTEA NAȚIONALĂ

DIAR NATIONAL-LIBERAL

**Redactia, administrația și tipografia Vomtei Naționale s-au mutat, de la 26 Octombrie curent, în hotelul Kiriazi (intrarea prin str. Bacani No. 5).**

Ori ce corespondenta cu ziarul sau cu tipografia va trebui, de la 26 Octombrie înainte, sa fie expediată pe noua adresă.

*La 31 Decembrie, anul curent, expiră contractul pe care administrația Vomtei Naționale îl are încheiat cu Agenția Havas în ceea ce privește anunțurile.*

*Facem deci cunoscut publicului că, de la 1 Ianuarie 1894, administrația Vomtei Naționale nu mai are nici o legătură cu numita agenție și că anunțurile se vor primi de aci înainte dă dreptul la administrație.*

București 3 (15) Noembrie 1893

## TRECUT SI TRADITIONI

Cea ce constituie puterea, vaza și înrăurirea unui partid politic este legătura cu trecutul, este acea continuitate de idei, de simțimile, de tradiții, cari, unind generația de astăzi cu generația trecută, păstrează acel fir conducător în mersul unei națiuni și își asigură stabilitatea și echilibrul în mijlocul tuturor agitațiilor și frâmantărilor.

Ce pot invoca conservatorii ca un titlu de glorie pentru densus? Absolut nimic.

Iată de ce, după căderea conservatorilor în 1876, o parte dintr-ăși său desfiță de vechiul trunchiu, convinși fiind că vechea formăriune conservatoare nu poate să aibă nici un viitor în țara românească. Partidul conservator, chiar în ochii multora din adversari noștri, era un corp aproape mort, care se mărtinuse până în 1876 prin forță materială, dar care în fața desvoltării luate de națiunea română, era condamnat să dispare.

Împărește de două-spre-dece ani conservatorii și dispărut aproape cu desăvârsire de pe scenă politică și său lăsat să fie remorcată de alte formațiuni politice. Densus avea, pe deplin conștiința nemerniciei și a decăderii lor; nimic în trecutul lor, care ar fi putut să le creeze un titlu la recunoșința cetățenilor; de aci tăcerea lor relativă, de aci rolul umilit pe care lău jucat la coada altor partide. Nu astfel se prezintă însă înaintea țării un partid, fie și căută de la putere, când el are conștiință de serviciile pe care le-a adus țărei, de sacrificiile pe care conducătorii săi le-ău făcut pentru cauza națiunii.

Și acum, după ce au venit din nou la putere, conservatorii și-au ascuns iarași firma lor politică; diferențele lor formăriuni său fărtă cu cea mai mare grija de a se intitula conservatoare; am avut jumătate, am avut constituționali, nu am avut însă conservatori. Și acum, în ultima lor formăriune, o mare parte din adversarii noștri se leagă de epitetul de conservatori. Cu totii fug de trecutul partidului, un trecut care, chiar în ochii lor, trece drept compromis.

E un spectacol ciudat, negreșit, de a vedea un partid conservator care și reneagă tradiționile, care se rușinează de trecutul său. Aceasta nu dovedește însă alt-ceva de cătă ca partidul conservator nu are ab-

noi în țară care are un trecut, în înțelesul adeverat al cîrvențului, e singurul care are mari și nobile tradiții. Lui i se datorește misarea națională de acum cinci-deci de ani, lui se datorește fixarea acestor memorabile patru puncte ale divanului ad-hoc; lui se datorește Unirea Principatelor; lui se datorește aducerea unui principie strein pe tronul României, lui se datorește independența, răsboiu, regalitatea, lui cele mai mari reforme sociale și economice ce său săvârșit la noi, în țară. Liberalii nu au nimic de repudiat în acest splendid trecut; programul lor e astfel indicat densus nu a de cătă să continue o așa de mare operă, adaptându-și numai programul lor după nouile necesități ale societății noastre.

Unde e trecutul, unde sună tradiționile partidului conservator? Unde e, în trecut, programul acestui partid? Căre este acutul măreț pe care conservatorii pot să îl învoce la activul lor? Unde le sunt marii lor bărbăti de stat, marii patrioți, cari au deschis noi căi națiunei române, cari său sacrificat pentru binele public?

In toate evenimentele căi au schimbat față țărei, națiunea română a găsit pe conservatorii în drumul ei; ei au fost și în contra Unirii, și în contra răsboiului; au combatut din respirări săvârșirea tuturor actelor măreților care ne-au ridicat la rangul ce ni se cuvine printre statele civilizate.

Ce pot invoca conservatorii ca un titlu de glorie pentru densus? Absolut nimic.

Budapestă, 13 Noembrie n. (Teleg. part. a Tribunet). 50 studenți români au protestat energetic, în adunarea generală a studenților universitari, în contra căsătoriei civile. În România, fiind îndrumat la ordină, eșimândru afară, aplaudat de colegii săi și amenințat de Jidăni. Alții fură îndrumați la ordine. Se născu un sgomot groaznic. Români fac furoare. Președintele a cincea oară voia să dissolue ședința. La votare Români es demonstrativi afară. Români vor fi meetinguri de protestare.

Budapestă, 13 Noembrie n. Studenții universitari s-au adunat în sala festivă a casei municipale, pentru a lua poziție în cuestionarea reformei politice bisericestice. Sediul a decurs din cînd în cînd fortunos, de către grupul studenților români a voit să spargă adunarea (?!). Capitanul poliției, care era de fală, a amenințat că va dissolua adunarea. În fine, după darea afară a turborătorilor, (Ge mingiună perciunată! Red. Trib.) s-a continuat ședința.

## AFACEREA GOLDWURM

Un comunicat al guvernului, a apărut în Monitorul Oficial la adresa noastră și aceea a confrăților noștri de la Vomtei Natională, neșilește a reveni asupra acestei desfășurări chestiuni spre a restaura bătăile și a da o explicație mai precisa sensului denunțării ce am făcut. Ministerul, păcătoind prin atitudinea sa pentru respectul datorit magistraturei și abandonând onoarea ultragătă a acestia, facându-se indirect apărătorul insultătorului, vine prin comunicatul său și, convertind roulturile, pretinde că noi am insultat magistratii din Botoșani și că el îl tinde, prin comunicatul său, la îapăru.

Baza pe care se pune guvernul sind greșită, și concluziunile ce le trage din expunerea faptelor, de alt-mătreala esacă, nu pot fi de cătă falsă. Să ne explicăm.

Că am dîs noi alt-ceva de cătă ceea ce publică ministerul prin Monitor mai amplificat? În această privință n'aveam nicio altă de dîs de cătă că guvernul deviază de la chestiune și nu vroiește intenționat să înțeleagă ceea ce noi am afirmat, că s'a tins la influențarea magistratilor spre a scăpa și a apăra de pedeapsă pe un escroc ce a ultrajuit onoarea magistraturei, în loc să ia apărarea acestei sacro-sancțe instituții, în capul căreia

se leagă de epitetul de conservatori. Cu totii fug de trecutul partidului, un trecut care, chiar în ochii lor, trece drept compromis.

E un spectacol ciudat, negreșit,

de a vedea un partid conservator care

și reneagă tradiționile, care se rușinează de trecutul său. Aceasta nu dovedește însă alt-ceva de cătă ca partidul conservator nu are ab-

solut nici o rădăcină în țară; el a fost și a rămas o creație artificială, care trăiește în prezent, băzată pe solidaritatea apetituirilor și a intereselor personale, fără legătură în trecut, fără ideal în viitor.

O asemenea creație este menită să dispare, nelăsând altă urmă de căt aceea a greșalelor și a cri-

melor ce a comis.

deplasează o discuție și se răspunde la alt-ceva de căt la aceea ce a făcut obiectul scrierii noastre.

Să precizăm: Nu se contestă că în trecut fratele ministrului de justiție, deputat în același timp, venind în Botoșani să apere pe Goldwurm, sinulțan a sosit și depășește ministrul săcruță în față ușei temniței, ce o vedea din București că se deschide în Botoșani.

Despre acel comerciant anglo-sist, foarte cunoscut în piata Bucureștilor, de care ne vorbește d. Boldur Voinescu, atât și putem spune că e foarte bine cunoscut și în Botoșani și-i putem cînta un singur caz notoriu la noi, că pentru o sumă de 25—30.000 lei, dați rănduri-rănduri unui minor, a reușit să smulge o transacție de 200.000 lei ca bonificând creația sa cu procente și clause penale.

Astfel fiind faptele, ne întrebăm: la ce a servit comunicatul guvernului, de căt a confirmă făcă mult dicerile noastre, necontradicăndu-ne într-un mod satisfăcător, dar cestui de granită nu avem de regulă niciun cu Rusia în Asia, mai avem încă și cu China și Francia.

Nu mă simt liber, să apoi lordul Kimberley crede că negocierile ce sunt incepute cu Rusia relativ la granița în Asia se vor termina într'un mod satisfăcător; dar cestui de granită nu avem de regulă niciun cu China și Francia.

Nu mă simt liber, să apoi lordul Kimberley, de a vorbi de negocierile ce se urmează actualmente cu Franța cu privire la cestui foarte im-

portant relativ la Siam; dar voi es-

primă sentimentul onorabilității meș-

amici lord Rosebery, dicând că ne-

dăm bine seamă de interesele consi-

derabile ale Angliei în Siam. Nu vom

neglijă în nici un chip protejarea a-

cestui interes comercial care sunt

atât de mari și nu vom uita nici o

dată importanță ce este pentru noș-

uă menține positiunea noastră pe a-

cestui granită a imperiului nostru.

Acum e dovedit că dreptate am

avut și dacă lucrurile n'au reușit

precum se speră, aceasta multă-

numai fermătatea caracterului

magistratilor noștri; de altfel ni-

mic nu s'a crăut că această afac-

cere să fie înădușită chiar de la

nașterea ei.

nu poate influența marțișii și a fi apoi confruntat cu ei.

Toate acestea său știut mai d'inainte și de aceea său și luat atătea precauții, căci Goldwurm n'a crăut nimic în față ușei temniței, ce o vedea din București că se deschide în Botoșani.

Despre acel comerciant anglo-sist, foarte cunoscut în piata Bucureștilor, de care ne vorbește d. Boldur Voinescu, atât și putem spune că e foarte bine cunoscut și în Botoșani și-i putem cînta un singur caz notoriu la noi, că pentru o sumă de 25—30.000 lei, dați rănduri-rănduri unui minor, a reușit să smulge o transacție de 200.000 lei ca bonificând creația sa cu procente și clause penale.

Astfel fiind faptele, ne întrebăm: la ce a servit comunicatul guvernului, de căt a confirmă făcă mult dicerile noastre, necontradicăndu-ne într-un mod satisfăcător, dar cestui de granită nu avem de regulă niciun cu China și Francia.

Nu mă simt liber, să apoi lordul Kimberley, de a vorbi de negocierile ce se urmează actualmente cu Franța cu privire la cestui foarte im-

portant relativ la Siam; dar voi es-

primă sentimentul onorabilității meș-

amici lord Rosebery, dicând că ne-

dăm bine seamă de interesele consi-

derabile ale Angliei în Siam. Nu vom

neglijă în nici un chip protejarea a-

cestui interes comercial care sunt

atât de mari și nu vom uita nici o

dată importanță ce este pentru noș-

uă menține positiunea noastră pe a-

cestui granită a imperiului nostru.

Acum e dovedit că dreptate am

avut și dacă lucrurile n'au reușit

precum se speră, aceasta multă-

numai fermătatea caracterului

magistratilor noștri; de altfel ni-

mic nu s'a crăut că această afac-

cere să fie înădușită chiar de la

nașterea ei.

(Vocea Botoșanilor).

se bucură și dănsă de simpatiele Anghiel și ale guvernului ei în lupta sa

contra triburilor sălbatici, această pu-

tere este Spania, și suntem fericiți,

de acord cu cîtele lalte puteri ale Eu-

ropei, de a întrebunțua toată influen-

ța noastră pentru a reduce linistea

în vecinătatea ei. Calamitățile din San-

tander și Barcelona măresc și mai

mult încă simpatia noastră pentru a-

ceastă nobilă națiune.

Lordul Kimberley crede că negocie-

rile ce sunt incepute cu Rusia rela-

tive la granița în Asia se vor termina

intr'un mod satisfăcător; dar cestui

## BONAMENTE

**Hisia totalitatea școalelor secundare.** Se vede de acă că d-lui inspector, în domnia sa și a unor din inspector, se recrutează în tot d-o parte din școală, mai multe de cat în oricare alt oraș din țară, dacă d.-lui inspector a făcut vre-o dată o singură conușcere măcar, ca să nu avut ocazie corporul profesoral din ambe-șebe să se folosească de înțelepte d-nul inspector? Majoritatea profesorilor din Capitală, cel puțin, nici n-au avut ocazia de a vedea figura d-lui inspector, necam să primească sfaturi de la d-sa! Aceasta se poate verifica de orice om știușios de a cunoaște adeverul!

**"În cele mai multe locuri direcțiunea se face complice cu cei pe care e chemată să-i controleze, tolerând și ne-care vizita?** Dacă, că se stie, nici nu dăvăi în primul rând ore deplin, și că în acest scurt timp n'a inspectat că cel mult trei clase, fie la acele obiecte obiect, fie la obiecte diferite; e greu de a afirma că a asistat în vre-o clasă ora întreagă. Însă obiectele de studiu, cări cad în sarcina d-lui inspector Vergolicic de a le inspecta, s. e. la un liceu, sunt mai antenă limbile latină, română, greacă, franceză, germană, apoi Istoria, filosofia, geografia, religia, muzica, desenul, Economia politică și Dreptul administrativ, în total 12 obiecte, predate de 17 profesori la cele 7 clase, plus trei profesori de clasa I-a divisionară, adică: 20 profesori la un singur liceu săi trebuie să fie inspectați de către d.-lui Vergolicic!

Apoi în acel maxim de trei inspecții, nemărturisite nici chiar de către d-sa, durând fiecare cel mult cate două ore, adică în total 6 ore de inspecție, se vede, clar că cel mult 6 profesori, din cel 20, au putut fi inspectați, cătoate o oră și numai într-o singură clasă, său mai puțin de căt 6, dacă să fie inspectat de două ori aceeași profesor. Iata toată ipsrava de inspecționi, facute de d.-lui inspector general, —exagerându-le cu totul, față cu propria d-sale mărturisire. —Se înțelege apoi foarte ușor la ce rezultate ridicole ne ar conduce un dacă analog, facut asupra școalelor vizitate de căte două ori, său numai căte o dată, tot după propria sa mărturisire, —mai cu seamă, când am avea în vedere, că aceste școli sunt răspândite în toate orașele tărei. —Rezultatele ar fi încă și mai ridicolă, dacă am luă ca punct de plecare numărul școalelor secundare din țară, —și ne-am închipui că d.-lui inspector aleargă continuu, cu un tren expres din școală în școală, —totuși din cele 999 catedre, afară de seminarii, —apă propria mărturisire a d.-lui ipspector, 740 cad sub inspecținea d.-lui Vergolicic. Admitând apoi, însă, de două ori exagerată, de 6 profesori inspectați din cel 20, —urmează că d.-lui inspector cu nici un chip n'a putut inspecta, din cel 740, mai mult de 220 profesori, —cări căte 3 pe oră, facă 70 ore de inspecție, adică pentru cel 740 profesori vine în medie mai puțin de 6 minute de profesor!

Iata dar că, chiar după datele cele mai favorabile d.-lui inspector, extrește chiar din raportul d-sale, ideea ce să poate face cineva de starea învățământului secundar equivalentă cu aceea ce se poate obține, dând cinea ochi numai căte o dată, și prin urmare de aceași număr de ore răportul d-sale pierde caracterul de "raport general". Pe căt însă este de scurt timpul de inspecție, cuvenit fie căruia membru al învățământului secundar, —sau pe căt numărul profesorilor inspectați este mai mic, —pe atât concluziunile d.-lui inspector sunt mai generale și mai multiple în tot felul de constatări. —A constatat d.-lui inspector în marele interval de aproape 6 minute: "starea generală a administrației, a instrucției și a educației scolarelor, precum și purtarea profesorilor, afară din școală, în oră ce oră din căt său din noaptea"! Căci iată-șă înormății creză, —și cum însă în același timp școala românească mai înverșunat de căt cel mai neruos desendent al lui Thuhut! O anghisa completă a acestei luciuri ar cere un timp mai lung, de căt cel întrebuit de d.-lui Vergolicic pentru inspecțion. De aceea mă voi mărgini a cită și a discuta numai căteva puncte:

"... Nu răre ori am convocat în conferință pe profesor, spre a le spune rezultatul constatărilor mele, să-l îndurndu-l să se gândească la respondere cea așa, și la primejdile ce poale aduce o asemenea stare de lucruri. Această afirmare a d.-lui inspector nu învățământul nu convoca rare ori. Intrebe cineva pe

din școală că nu aduc în schimb nici un serviciu, —or încă tot din astfel de paraziți se recrutează în tot d-o parte din școală, mai multe de cat în oricare alt oraș din țară, dacă d.-lui inspector a făcut vre-o dată o singură conușcere măcar, ca să nu avut ocazie corporul profesoral din ambe-șebe să se folosească de înțelepte d-nul inspector? Majoritatea profesorilor din Capitală, cel puțin, nici n-au avut ocazia de a vedea figura d-lui inspector, necam să primească sfaturi de la d-sa! Aceasta se poate verifica de orice om știușios de a cunoaște adeverul!"

"În cele mai multe școli piciorul d-lui inspector nu a căzut în bănuire, unde sădese că mai mare parte din școală, la bănuirea toate școlale de la școlă, împreună cu școlile naivității în frumusețe, și tot astfel de vizitat pe toate. Vor fi astăzi de către d.-lui inspector, de elevi, și prin urmare, nu pot să vorbească de către d-nul inspector în școală, că se stie, nici nu dăvăi în primul rând ore deplin, și că în acest scurt timp n'a inspectat că cel mult trei clase, fie la acele obiecte obiect, fie la obiecte diferite; e greu de a afirma că a asistat în vre-o clasă ora întreagă. Însă obiectele de studiu, cări cad în sarcina d-lui inspector Vergolicic de a le inspecta, s. e. la un liceu, sunt mai antenă limbile latină, română, greacă, franceză, germană, apoi Istoria, filosofia, geografia, religia, muzica, desenul, Economia politică și Dreptul administrativ, în total 12 obiecte, predate de 17 profesori la cele 7 clase, plus trei profesori de clasa I-a divisionară, adică: 20 profesori la un singur liceu său trebuie să fie inspectați de către d.-lui Vergolicic!

Apoi în acel maxim de trei inspecții, nemărturisite nici chiar de către d.-lui inspector general, —exagerându-le cu totul, față cu propria d-sale mărturisire, —pe atât constatării de către d.-lui inspector în școală, că se stie, nici nu dăvăi în primul rând ore deplin, și că în acest scurt timp n'a inspectat că cel mult trei clase, fie la acele obiecte obiect, fie la obiecte diferite; e greu de a afirma că a asistat în vre-o clasă ora întreagă. Însă obiectele de studiu, cări cad în sarcina d-lui inspector Vergolicic de a le inspecta, s. e. la un liceu, sunt mai antenă limbile latină, română, greacă, franceză, germană, apoi Istoria, filosofia, geografia, religia, muzica, desenul, Economia politică și Dreptul administrativ, în total 12 obiecte, predate de 17 profesori la cele 7 clase, plus trei profesori de clasa I-a divisionară, adică: 20 profesori la un singur liceu său trebuie să fie inspectați de către d.-lui Vergolicic!

Apoi în acel maxim de trei inspecții, nemărturisite nici chiar de către d.-lui inspector general, —exagerându-le cu totul, față cu propria d-sale mărturisire, —pe atât constatării de către d.-lui inspector în școală, că se stie, nici nu dăvăi în primul rând ore deplin, și că în acest scurt timp n'a inspectat că cel mult trei clase, fie la acele obiecte obiect, fie la obiecte diferite; e greu de a afirma că a asistat în vre-o clasă ora întreagă. Însă obiectele de studiu, cări cad în sarcina d-lui inspector Vergolicic de a le inspecta, s. e. la un liceu, sunt mai antenă limbile latină, română, greacă, franceză, germană, apoi Istoria, filosofia, geografia, religia, muzica, desenul, Economia politică și Dreptul administrativ, în total 12 obiecte, predate de 17 profesori la cele 7 clase, plus trei profesori de clasa I-a divisionară, adică: 20 profesori la un singur liceu său trebuie să fie inspectați de către d.-lui Vergolicic!

Apoi în acel maxim de trei inspecții, nemărturisite nici chiar de către d.-lui inspector general, —exagerându-le cu totul, față cu propria d-sale mărturisire, —pe atât constatării de către d.-lui inspector în școală, că se stie, nici nu dăvăi în primul rând ore deplin, și că în acest scurt timp n'a inspectat că cel mult trei clase, fie la acele obiecte obiect, fie la obiecte diferite; e greu de a afirma că a asistat în vre-o clasă ora întreagă. Însă obiectele de studiu, cări cad în sarcina d-lui inspector Vergolicic de a le inspecta, s. e. la un liceu, sunt mai antenă limbile latină, română, greacă, franceză, germană, apoi Istoria, filosofia, geografia, religia, muzica, desenul, Economia politică și Dreptul administrativ, în total 12 obiecte, predate de 17 profesori la cele 7 clase, plus trei profesori de clasa I-a divisionară, adică: 20 profesori la un singur liceu său trebuie să fie inspectați de către d.-lui Vergolicic!

Apoi în acel maxim de trei inspecții, nemărturisite nici chiar de către d.-lui inspector general, —exagerându-le cu totul, față cu propria d-sale mărturisire, —pe atât constatării de către d.-lui inspector în școală, că se stie, nici nu dăvăi în primul rând ore deplin, și că în acest scurt timp n'a inspectat că cel mult trei clase, fie la acele obiecte obiect, fie la obiecte diferite; e greu de a afirma că a asistat în vre-o clasă ora întreagă. Însă obiectele de studiu, cări cad în sarcina d-lui inspector Vergolicic de a le inspecta, s. e. la un liceu, sunt mai antenă limbile latină, română, greacă, franceză, germană, apoi Istoria, filosofia, geografia, religia, muzica, desenul, Economia politică și Dreptul administrativ, în total 12 obiecte, predate de 17 profesori la cele 7 clase, plus trei profesori de clasa I-a divisionară, adică: 20 profesori la un singur liceu său trebuie să fie inspectați de către d.-lui Vergolicic!

Apoi în acel maxim de trei inspecții, nemărturisite nici chiar de către d.-lui inspector general, —exagerându-le cu totul, față cu propria d-sale mărturisire, —pe atât constatării de către d.-lui inspector în școală, că se stie, nici nu dăvăi în primul rând ore deplin, și că în acest scurt timp n'a inspectat că cel mult trei clase, fie la acele obiecte obiect, fie la obiecte diferite; e greu de a afirma că a asistat în vre-o clasă ora întreagă. Însă obiectele de studiu, cări cad în sarcina d-lui inspector Vergolicic de a le inspecta, s. e. la un liceu, sunt mai antenă limbile latină, română, greacă, franceză, germană, apoi Istoria, filosofia, geografia, religia, muzica, desenul, Economia politică și Dreptul administrativ, în total 12 obiecte, predate de 17 profesori la cele 7 clase, plus trei profesori de clasa I-a divisionară, adică: 20 profesori la un singur liceu său trebuie să fie inspectați de către d.-lui Vergolicic!

Apoi în acel maxim de trei inspecții, nemărturisite nici chiar de către d.-lui inspector general, —exagerându-le cu totul, față cu propria d-sale mărturisire, —pe atât constatării de către d.-lui inspector în școală, că se stie, nici nu dăvăi în primul rând ore deplin, și că în acest scurt timp n'a inspectat că cel mult trei clase, fie la acele obiecte obiect, fie la obiecte diferite; e greu de a afirma că a asistat în vre-o clasă ora întreagă. Însă obiectele de studiu, cări cad în sarcina d-lui inspector Vergolicic de a le inspecta, s. e. la un liceu, sunt mai antenă limbile latină, română, greacă, franceză, germană, apoi Istoria, filosofia, geografia, religia, muzica, desenul, Economia politică și Dreptul administrativ, în total 12 obiecte, predate de 17 profesori la cele 7 clase, plus trei profesori de clasa I-a divisionară, adică: 20 profesori la un singur liceu său trebuie să fie inspectați de către d.-lui Vergolicic!

Apoi în acel maxim de trei inspecții, nemărturisite nici chiar de către d.-lui inspector general, —exagerându-le cu totul, față cu propria d-sale mărturisire, —pe atât constatării de către d.-lui inspector în școală, că se stie, nici nu dăvăi în primul rând ore deplin, și că în acest scurt timp n'a inspectat că cel mult trei clase, fie la acele obiecte obiect, fie la obiecte diferite; e greu de a afirma că a asistat în vre-o clasă ora întreagă. Însă obiectele de studiu, cări cad în sarcina d-lui inspector Vergolicic de a le inspecta, s. e. la un liceu, sunt mai antenă limbile latină, română, greacă, franceză, germană, apoi Istoria, filosofia, geografia, religia, muzica, desenul, Economia politică și Dreptul administrativ, în total 12 obiecte, predate de 17 profesori la cele 7 clase, plus trei profesori de clasa I-a divisionară, adică: 20 profesori la un singur liceu său trebuie să fie inspectați de către d.-lui Vergolicic!

Apoi în acel maxim de trei inspecții, nemărturisite nici chiar de către d.-lui inspector general, —exagerându-le cu totul, față cu propria d-sale mărturisire, —pe atât constatării de către d.-lui inspector în școală, că se stie, nici nu dăvăi în primul rând ore deplin, și că în acest scurt timp n'a inspectat că cel mult trei clase, fie la acele obiecte obiect, fie la obiecte diferite; e greu de a afirma că a asistat în vre-o clasă ora întreagă. Însă obiectele de studiu, cări cad în sarcina d-lui inspector Vergolicic de a le inspecta, s. e. la un liceu, sunt mai antenă limbile latină, română, greacă, franceză, germană, apoi Istoria, filosofia, geografia, religia, muzica, desenul, Economia politică și Dreptul administrativ, în total 12 obiecte, predate de 17 profesori la cele 7 clase, plus trei profesori de clasa I-a divisionară, adică: 20 profesori la un singur liceu său trebuie să fie inspectați de către d.-lui Vergolicic!

Apoi în acel maxim de trei inspecții, nemărturisite nici chiar de către d.-lui inspector general, —exagerându-le cu totul, față cu propria d-sale mărturisire, —pe atât constatării de către d.-lui inspector în școală, că se stie, nici nu dăvăi în primul rând ore deplin, și că în acest scurt timp n'a inspectat că cel mult trei clase, fie la acele obiecte obiect, fie la obiecte diferite; e greu de a afirma că a asistat în vre-o clasă ora întreagă. Însă obiectele de studiu, cări cad în sarcina d-lui inspector Vergolicic de a le inspecta, s. e. la un liceu, sunt mai antenă limbile latină, română, greacă, franceză, germană, apoi Istoria, filosofia, geografia, religia, muzica, desenul, Economia politică și Dreptul administrativ, în total 12 obiecte, predate de 17 profesori la cele 7 clase, plus trei profesori de clasa I-a divisionară, adică: 20 profesori la un singur liceu său trebuie să fie inspectați de către d.-lui Vergolicic!

Apoi în acel maxim de trei inspecții, nemărturisite nici chiar de către d.-lui inspector general, —exagerându-le cu totul, față cu propria d-sale mărturisire, —pe atât constatării de către d.-lui inspector în școală, că se stie, nici nu dăvăi în primul rând ore deplin, și că în acest scurt timp n'a inspectat că cel mult trei clase, fie la acele obiecte obiect, fie la obiecte diferite; e greu de a afirma că a asistat în vre-o clasă ora întreagă. Însă obiectele de studiu, cări cad în sarcina d-lui inspector Vergolicic de a le inspecta, s. e. la un liceu, sunt mai antenă limbile latină, română, greacă, franceză, germană, apoi Istoria, filosofia, geografia, religia, muzica, desenul, Economia politică și Dreptul administrativ, în total 12 obiecte, predate de 17 profesori la cele 7 clase, plus trei profesori de clasa I-a divisionară, adică: 20 profesori la un singur liceu său trebuie să fie inspectați de către d.-lui Vergolicic!

Apoi în acel maxim de trei inspecții, nemărturisite nici chiar de către d.-lui inspector general, —exagerându-le cu totul, față cu propria d-sale mărturisire, —pe atât constatării de către d.-lui inspector în școală, că se stie, nici nu dăvăi în primul rând ore deplin, și că în acest scurt timp n'a inspectat că cel mult trei clase, fie la acele obiecte obiect, fie la obiecte diferite; e greu de a afirma că a asistat în vre-o clasă ora întreagă. Însă obiectele de studiu, cări cad în sarcina d-lui inspector Vergolicic de a le inspecta, s. e. la un liceu, sunt mai antenă limbile latină, română, greacă, franceză, germană, apoi Istoria, filosofia, geografia, religia, muzica, desenul, Economia politică și Dreptul administrativ, în total 12 obiecte, predate de 17 profesori la cele 7 clase, plus trei profesori de clasa I-a divisionară, adică: 20 profesori la un singur liceu său trebuie să fie inspectați de către d.-lui Vergolicic!

Apoi în acel maxim de trei inspecții, nemărturisite nici chiar de către d.-lui inspector general, —exagerându-le cu totul, față cu propria d-sale mărturisire, —pe atât constatării de către d.-lui inspector în școală, că se stie, nici nu dăvăi în primul rând ore deplin, și că în acest scurt timp n'a inspectat că cel mult trei clase, fie la acele obiecte obiect, fie la obiecte diferite; e greu de a afirma că a asistat în vre-o clasă ora întreagă. Însă obiectele de studiu, cări cad în sarcina d-lui inspector Vergolicic de a le inspecta, s. e. la un liceu, sunt mai antenă limbile latină, română, greacă, franceză, germană, apoi Istoria, filosofia, geografia, religia, muzica, desenul, Economia politică și Dreptul administrativ, în total 12 obiecte, predate de 17 profesori la cele 7 clase, plus trei profesori de clasa I-a divisionară, adică: 20 profesori la un singur liceu său trebuie să fie inspectați de către d.-lui Vergolicic!

Apoi în acel maxim de trei inspecții, nemărturisite nici chiar de către d.-lui inspector general, —exagerându-le cu totul, față cu propria d-sale mărturisire, —pe atât constatării de către d.-lui inspector în școală, că se stie, nici nu dăvăi în primul rând ore deplin, și că în acest scurt timp n'a inspectat că cel mult trei clase, fie la acele obiecte obiect, fie la obiecte diferite; e greu de a afirma că a asistat în vre-o clasă ora întreagă. Însă obiectele de studiu, cări cad în sarcina d-lui inspector Vergolicic de a le inspecta, s. e. la un liceu, sunt mai antenă limbile latină, română, greacă, franceză, germană, apoi Istoria, filosofia, geografia, religia, muzica, desenul, Economia politică și Dreptul administrativ, în total 12 obiecte, predate de 17 profesori la cele 7 clase, plus trei profesori de clasa I-a divisionară, adică: 20 profesori la un singur liceu său trebuie să fie inspectați de către d.-lui Vergolicic!

Apoi în acel maxim de trei inspecții, nemărturisite nici chiar de către d.-lui inspector general, —exagerându-le cu totul, față cu propria d-sale mărturisire, —pe atât constatării de către d.-lui inspector în școală, că se stie, nici nu dăvăi în primul rând ore deplin, și că în acest scurt timp n'a inspectat că cel mult trei clase, fie la acele obiecte obiect, fie la obiecte diferite; e greu de a afirma că a asistat în vre-o clasă ora întreagă. Însă obiectele de studiu, cări cad în sarcina d-lui inspector Vergolicic de a le inspecta, s. e. la un liceu, sunt mai antenă limbile latină, română, greacă, franceză, germană, apoi Istoria, filosofia, geografia, religia, muzica, desenul, Economia politică și Dreptul administrativ, în total 12 obiecte, predate de 17 profesori la cele 7 clase, plus trei profesori de clasa I-a divisionară, adică: 20 profesori la un singur liceu său trebuie să fie inspectați de către d.-lui Vergolicic!

Apoi în acel maxim de trei inspecții, nemărturisite nici chiar de către d.-lui inspector general, —exagerându-le cu tot

E un ténér blond, cu părul creț, cu o înțelegere plăcută, și întins pe spate, cu capul sfârmat pe o parte; el străbate la pept drapelul regimentului care este sfârmat, și a căruia mătase ruptă e plină de sânge.

Soldații se opresc, locotenentul colonel Becquet de Sonnay salută drapelul și pe acela cărăză langă denești, apoi se ridică corpurile cărăzăză și se duce în lagăr remășițele drapelului regimentului 91. El se poate vedea și aici la muzeul de artilerie din Paris.

Mai bine de 200 bravi au fost omorina în această explozie.

Puțin după Sevastopol, avu loc atentatul Ossini. Bombele cărăzăzăză erau de felul acelora cărăzăzăză bucurăriile trăcute la Barcelona. Victimile acestui atentat au fost în număr de 156 persoane, mai mult sau mai puțin rănite.

Acum de curând se produse, în Italia, o explozie tot atât de teribilă, datorită imprudenței.

In 1878, la Parma, un locotenent de cavalerie având un bidon în care se află dinamită înghesată, voi să o incălzească. Imediat se produse o detonare ingrozitoare și aproape 100 persoane fură omorite sau răpite; neperat că ofișerul fu cel d'antrenor omorit.

In același an, avu loc la Paris, în strada Beranger, o altă explozie care nu s'a uită încă; ea costă viețile a cinci-spre-dece persoane; tot atâtăteau fură rănite.

Din toate acestea exploziuni, nici una nu făcu atâtă sgomot ca aceea de la palatul de iarnă din Petersberg.

Ea vorba ca nihiliștii să arunce în aer sala de mâncare în momentul când țărăni prânză în familia sa.

Un nihilișt reușește să intre în serviciul palatului ca tăpăier. I se dăde chiar o cameră, în sub-sol, tocmai de desubul sălei de mâncare.

La început nu scia cum să făca ca să aducă dinamită în palat și să strângă o cantitate suficientă pentru a produce exploziunea.

Intr-o zi, mărcând sardele, și veni în cap să declare că-i place cu deosebire acest aliment; de atunci, el aducea în fiecare zi, fară să se fearească, căte o cutie de sardele, al cărei cuprinzător lămăca de față cu toții. În acelaș timp el aducea și cutii închise, în care se află dinamită preparată de un profesor al școaliei militare de mine, care era ajutorul al prefectului de poliție pentru anchete și analize. Acest funcționar, unul din nihiliști cei mai militanți, fu prins la două ani după aceea.

Templul așeză astfel materiale explozibile sub patul său, și într-o zi el pleca lăsând o mișcare de orologie care trebuia să producă explozia în momentul când Tarul și cu așe se trebuiau să se afle la masă.

Dintr-o dată, împărțitorul și familia sa trebuiau să dispară!

Din fericire, principalele Battenberg, care era invitat, întărișă și toți îl aspetău; și când mecanismul produse detonația, nu se află nimănii în sala de mâncare; în corridor însă se află un post de grenadier din regimentul Semenovskiy: nouă-spre-dece dintr ei fură omoriti.

Detaliu ciudat, comotia opri în loc ascensorul-palatului dintre două etaje. Guvernatorul se afla în el și nu putea ieși. În timp de două ore el fu căutat în toate părțile și nimeni nu putea să înțeleagă cum el a putut să dispară în niste imprejurări atât de grave. Fiu în fine găsit, înmormântat de cele ce se întâmplase și fu imediat destituit.

Până la accidentul de la Santander drama de la palatul de iarnă era considerată de toți ca cea mai teribilă.

Acum însă atentatul de la Barcelona poartă luptă în orare cu acela de la palatul de iarnă.

Mult timp s'a repetat că nihiliștii, anarhiștii facău mai mult sgomot de către străciunii. Cu toate acestea lista victimelor lor este destul de lungă printre inocenți și printre aceia cără sunt streini de luptele politice sau ale socialismului.

## ACTE OFICIALE

D. G. Popovici, ajutorul sub-prefecturii plășiei Ilalomia, din județul Dâmbovița, este autorizat a gera provizoriu acelorice sub-prefectură pe termenul cătă vă dura suspendarea din funcție a d-lui Constantin Codreanu, titularul sub-prefect.

D. Ioan Rosnoyanu, licențiat în drept, fost președinte de tribunal, este numit în funcție de către d-lui G. Ceașescu.

D. George I. Lahovari, cel mai vechi și dintre membrii înaltei Curți de conturi, se numește președinte ministerială trebue să fie acuza, să după 15 Noembrie, când se vor întruni Camara și Senatul.

Modul cum agenții primării taxează vinurile, la introducerea

în politice din Paris, secțiunea finanțiară, se numește în funcție de șef al bioului personalului și materialului din serviciul secretariatului ministerial de finanțe, în locul d-lui Ioan G. Economu, demisionat.

D. Constantin N. Dobrescu, actual copist în administrație centrală a finanțelor Statului, se numește impiegat, în locul d-lui Al. Obedeanu, demisionat.

D. George Clopoțel, fost impiegat, s'a numit în funcție de finanțe în serviciul casierilor generale de județe, în locul d-lui G. Ștefanu, demisionat.

D. I. Pantazescu, actual ajutor la judecătoria ocolului Topolog, județul Argeș, este departă din postul ce ocupă.

Prin decretul regal cu No. 3.693 din 1 Noembrie curent, condamnatul lordache G. Brudu s'a grăbit de restul închisoarei ce are a mai suferi până la exprirarea termenului pedepsii de săptămâna și o zi, la care este osând prin decizia curții de apel din Galați, secția I, No. 404 din 1893.

Se primește în aranjă, cu grau de farmaciști de batalion, pe data de 16 Octombrie 1893, farmaciștul de batalion stagiar Faltis Ion, de la al 3-lea regiment Dâmbovița No. 22, în același regiment.

D. Elie Nicolescu, conductor clasa III în serviciul de poduri și sosele al ministerului lucrărilor publice, urmând a și face stagiu militar de un an de către, conform legii recrutării, este lăsat în disponibilitate pe data de 1 Noembrie 1893.

D. Epaminonda Francudi, profesor universitar, se confirmă decan al facultății de literă și filosofie de la Universitatea din București, pe un nou perioadă de trei ani.

Art. 58, cuvintele «cu blancheta fie-cărei hărți», din art. 52, și aliniatele 1, 2, 3 și 4 din art. 8 al regulamentului pentru aplicarea legii administrării centrale a ministerului cultelor și instrucției publice, se supună.

SCIRI ECONOMICE

Operatiunile cerealelor efectuate în portul Brăila

Pe data de 2 Noembrie			
Felul	Hect. lib.	lei	observ.
orzo	1200	50	5.70 magad.
»	2100	42 1/2	4.45 caic
grâu	3950	59	9.05 "
»	3600	58 1/2	8.45 "
»	2500	58 1/2	8. — magaș
»	2500	55 3/4	7.20 "
»	2600	56 1/2	7.65 "
»	480	56 1/2	7.30 "
»	850	56	7.00 "
»	1000	55 3/4	7.10 "
»	6550	59	9.05 "
»	10500	59 1/4	8.80 "
»	2000	56 3/4	7.35 "
»	4600	% k.	9.25 docuri

V. P. Sassu.

## Teatre-Concerne

TEATRUL NAȚIONAL. → Opera italiana. Mercuri, 3 Noembrie 1893, *Cavalleria Rusticana*, opera într-un act, muzica de P. Mascagni.

Zurema, balet comic fantastic în trei acte.

Distribuția: Actul I. 1) Introducere, executată de Corpul de balet; 2) Varietăți, executate de prima balerină d-ra Minoletti; 3) Danțul Tiganilor, executat de corpul de balet.

Actul II. 1) Danțul Pățăilor; executat de corpul de balet.

Actul III. 1) Regatul Jelelor-Adagio, executat de corpul de balet împreună cu prima balerină d-ra Minoletti; 2) Danțul Jelelor-Passo a due, executat de d-ra Minoletti și d-ra Zaini; 3) Galop Final, executat de corpul de balet împreună cu d-ra Minoletti.

Vineri, 5 Noembrie 1893, pentru prima oară în București, Pățăii, de Leoncavallo.

Joi, 4 Noembrie 1893, se vor repăra piesele *Deputatul Tatei*, comedie în 3 acte, localizată de domnul Al. C. Brăiloiu.

Pe malul gărelor, alegorie într-un act și în versuri de Ascari.

Ordinea spectacolului: I. Pe Maiu Gărelă. II. Deputatul Tatei.

Duminică, 7 Noembrie 1893, se va repăra piesa: *Pygmalion*, tragedie în 5 acte.

In studiu: Microbiul Bucureștilor, Fata Bancherul, Primul Bal, comedie; Aventuriera, dramă; Becherii, comedie în 5 acte.

2 mari reperează extraordinaire de către străciunii. Cu toate acestea lista victimelor lor este destul de lungă printre inocenți și printre aceia cără sunt streini de luptele politice sau ale socialismului.

Inscrierile pentru aceste reperează se face chiar de acum la casa Teatrului.

## INFORMATIUNI

Regulele sosescă azi, la 5 ore p.m., în Capitală.

Mâine se va lăsa un consiliu de ministrii, sub președinția M. S. Regelui.

Se vorbescă că în consiliul de ministrii de mâine, se va discuta cestiușă dacă o romaniere ministerială trebuie să fie chiar acuza, pe care a facut-o împreună cu-a socotul său A. Mrăcescu.

D. Petru Tincă, doctor în drept de la Universitatea din Liège și absovent cu diplomasă al școaliei de sci-

lor în interiorul Capitalei, dă loc la o mulțime și legitime nemulțumiți printre comercianții de vinuri.

Acestia în zadar reclamă, căcănicării nu pot găsi dreptate.

Vineri 5 (17) Noembrie, ora 1 p.m., Academia Română va lăsa în sedință publică, în locul ei, Camera Victoriei No. 135.

Se vor face următoarele lecturi:

D. Gr. G. Tocilescu: *dare de seamă asupra congreselor archeologice din anul acesta la Abbeville (Fransa) și Londra*.

Resultatul nouelor săpături în ceteala *Tropaeum Trajanum din Durobrivae*.

D. G. Olănescu: *odă cu ocazia nascerii primului Căruț ai României*.

Comitetul central executiv al Ligii culturale mulțumește d-lui C. Corbu din Bărălad, care a binevoită a dona leiai 50 pentru fondul acestui societăți.

## ULTIME INFORMATIUNI

Aflăm că d. Sava Șomănescu, vice-președinte al consiliului județean de Dolj, a fost delegat, de următoare prin care ajutorul sub-prefectură plășiei Ilalomia este înșirat în gării provizorii afacerile sub-prefectură respective pe timpul că va dura suspendarea din funcție a d-lui C. Codreanu, titularul sub-prefect.

D. Epaminonda Francudi, profesor universitar, se confirmă decan al facultății de literă și filosofie de la Universitatea din București, pe un nou perioadă de trei ani.

D. Niculaide, conductor clasa III în serviciul de poduri și sosele al ministerului lucrărilor publice, urmând a și face stagiu militar de un an de către, conform legii recrutării, este lăsat în disponibilitate pe data de 1 Noembrie 1893.

În această protejație, în paguba comunei, putem cita pe un cunoscut contrabandist din calea Văcărești, un anume Colibașanu, membru al partidului conservator, precum și de un membru al consiliului general al județului Ilfov, d. C. Niculaide.

Acestia au introdus în Capitală, fără a plăti taxele de accis, măduve de vin. Avis contribuabililor Capitalei.

Constituționalul anunță că d. Nicolădi, fost prefect al județului Putna, a căruia administrație a provocat o opoziție crâncenă chiar în sinul partidului conservator din Focșani, a fost numit inspector administrativ.

Dominul B. Voinescu nicăi până astăzi Marți, 2 Noembrie, adică înainte cu trei zile, n'a depus actele pentru procesul de la 5 Noembrie.

A refuzat să dea copii după acte societăților care le-a cerut, în virtutea art. 16 și 23 din statuță, dicând că le-a depus într-o săptămână, pe care nu a putut dovedi că posedă vre-o formalitate de introducerea lor în Capitală.

Pagubele ce rezultă pentru comună din această contrabandă sunt mari.

Ce fac domnilii de la primărie?

In loc de a vedea de interesele comunei, ei caută să facă intru-

nori politice pe culori și să întocmească liste electorale, ștergând pe toți cei cu drepturi și trecând în ele nisice venetici.

Trupa de operetă francesă, care trebuie să se reintarcă mâine la București, a avut, la Iași, un așa de mare succes, în cătă a hotărât să mai dea, în a doua Capitală a țării, încă două reprezentații.

Trupa nu se va reintinde în Capitală de cătă Sâmbăta și va reprezenta, în acea zi, la teatrul lyric, piesa *La fille de m-me Angot*.

ULTIME SCIRI

Sofia, 15 Noembrie.—Prințul a vizitat ieri cursurile pentru instruirea ofițerilor superiori, înființate de către d-lui 16 cuvântare ce a putut, prin el, a expus necesitatea perfecționării științelor militare, pentru ca comandanții să fie la înălțimea cerinților serv

**CASA DE SCHIMB  
Nachmias & Finkels**  
No. 8, în noul palat «Dacia-Romania», Str.  
Lipescu No. 8, în fată Palatului Băncii Naționale  
**BUCURESTI**  
cumpără și vinde efecte publice și face ori-ce schimb de monede  
Cursul pe ziua de 3 Noembrie 1893

	Gump.	Vinde
Rentă Amortisabilă . . . . .	93	93 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Amortisabilă . . . . .	50	51
Română perpetuă . . . . .	99	100
Oblig. de Stat (Cogn. Rur.) . . . . .	97 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	101 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Municipale . . . . .	86 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	98 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
, 1890 . . . . .	88	87 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
10 frs . . . . .	275	285
Cafea Pern. u. 90 (300L) . . . . .	92 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	93 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Serură funciare rurale . . . . .	102	103
Urbane . . . . .	100 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	104 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
, 1890 . . . . .	86 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	87 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
, Iasi . . . . .	77 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	78 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Astinență Banca Națională . . . . .	1450	1475
Aur contra arg. săd bil. . . . .	107	201
Florini Wal. Austria . . . . .	123	125
Mărți germane . . . . .	100	101
Bancnote franceze . . . . .	85	90
, Italiane . . . . .	202	270



### Siroplul D. Zed

are ca baza Codeina și Tolu; el înclocnează și lăptile copiilor sau bolnavilor. În contra iritațiunilor perpetuale și ale pulmonilor, a cusselor învățătoare, bronchitei, tusselor magarești, catarrilor, insomniilor, etc.

PARIS, 22, RUE DRAOUET

si Phm

### POMADA CSILLAG

cea mai renumită pentru creșterea și întreținerea părului. Certificate de la cele mai mari familii principale, de la capetele incoronate, etc. etc.

Un borcan . . . . .	5.— lei
Un borcănaș . . . . .	4.— »
1 cutie ceauș . . . . .	1,50 »

Porto pentru provincie 1,50 a se adăuga, la factură comenzi.

A se adresa în București la D. E. SOFFLÉ, Agenția Havas, care este unicul reprezentant.

#### DEPOZITE IN PROVINCIE :

*Craiova*, administrația gazetei Invățătorului și la librăria Samitica, librarii *Iași*, D. Jacques Davidovici, strada Lăpușneanu; *Galați*, D. Burghela depositar de ziar; *Focșani*, A. Codreanu, librăria școlelor.

#### THE WORLINGTON PUMPING ENGINE CO., la New-York și Londra

### MORITZ APPEL & Comp.

București — Strada Doamnei, No. 9. — București

### MARE DEPOSIT DE MASINI SI UNELE AGRICOLE

Reprezentanța și Depositul General al Renumitelor Fabrići: ROBINSON & AUDEN la Wantage in Englîera

Construcțori de Locomobile, Træratori și Batze de Forum

MASSEY-HARR S & Co. Lt. la Toronto, Canada, America de Nord

Cele mai însemnate Usire Americane pentru construcționame de:

MAȘINI DE SECERAT cu legături de snop, din care peste 800 de mașini, funcționează în România.

MAȘINI DE SECERAT simple.

MAȘINI CE COSIT FEN.

GREBLE AUTOMATICE pentru adunatul făcului și ai spicilor de grâu

E. R. & T. TURNER (la Ipswich în Englîera)

MORI DE MĂCINAT pe postament de fer și PIETRE FRANCEZE de prima calitate.

CAROL BEERMANN la Berlin PLUGURI NORMHLHE cu 2 brăzde, PLUGURI cu 3 și 4 brăzde.

MAȘINI DE SEMANAT prin imprăștere și în rânduri.

GRAPPE și BOROANE, RARIȚE, CULTIVATORI, TAVALUGI.

BATOAZE MANUALE de băut porumb, MAȘINI DE TOCAT PAIE și FEN, MAȘINI DE FĂCUT MURIALA, VENTILATORI și TRIORI.

Curele Englezesti pentru transmisii. Mușamale gudronate și prima calitate. Sine și Vagonete din renumita fabrică FRIEDR. KRUPP la Essen în Germania, TEVI pentru conducte de petroliu, pentru gaz și apă. Deposite permanente de părți de rezervă. Stoară de Manila pentru legătul snopilor.

AGENTI SPECIALI DOMNIH: P. M. Kovacevits, Craiova; Th. Vladescu, Caracal; Basilio G. Caravia, Turnu-Măgurele; Isidor Abramovici, Roșiori; Bass Nissi, Ploiești; Maxo Axenfeld, Brăila; I. Axenfeld & Th. Ceausoglu, Călărași.

La administratia jurnalului VOINTA NAȚIONALĂ se găsește de vîndare

### NATIONALA“

SOCIETATE GENERALĂ DE ASIGURARE IN BUCURESCI

Capital de acțiuni 2,000,000 lei aur deplini vîrșați. Reserve de premii și fond de rezervă peste 3,500,000 lei.

„NATIONALA“ asigură în contra Incendiului, Grindinei, în contra daunelor de Transport precum și Valorti.

Asigurări asupra vieții omului se priimesc în totă combinaționile usitat precum: caz de morțe, supra-viețuire, zestre și rente.

Sediul social în Palatul Societății, Strada Domnei, 12, București

REPRESENTANTA GENERALA, Strada Smârdan, 14.

AGENTII IN TOATE ORAȘELE TEREI.

La administratia jurnalului VOINTA NAȚIONALĂ se găsește de vîndare

### Hartie Maculatură

# E. VOLFF

SUCESORUL FIRMEI

### ARBENZ & WOLFF

### MARE DEPOSIT DE ARTICOLE TECHNICE

PENTRU

STABILIMENTE INDUSTRIALE SI INTreprinderi BUCURESTI STRADA SFT. DIMITRIE, NO. 3.

SE GĂSESC IN DEPOSITUL MEU:

### MATERIALE

TUBURI de fer cu manșone; Tuburi de tucu; ROBINETE de bronz pentru apă și aburi; ROBINETE de fer cu briuduri pentru aburi; ROBINETE vane pentru apă; ROBINETE de alamă cu clapet de reglaj; CANALE de tucu; CANALE de bronz; CANALE de tucu și alamă cu briuduri; PIESE fasonate pentru unirea jefilor; POMPE de mână; SORBURI cu ventile; CIMENT de PORTLAND marca Groschowitz; TABLE de fer pentru contracare.

### MAȘINI, UNELE SI APARATE

MACARALE diferențiale; VÂRTEJE; VENTILATORI pentru curea; VENTILATORI cu roată pentru mână; MAȘINI de găurit; PULSOMETRI; UNELE de lucrat (everină; INJECTORI; OALE de condensatie; MANOMETRI; LÂMPI de lipit cu benzină; BORACE; MENGHINE; CHEI pentru surupuri.

### FABRICA LA FILARET.

SPECIALITATE: Balamale de fer pentru ferestre și uși, măneri și sfeșnice de alumă, ferări și alamări pentru construcții.

ATELIER SPECIAL DE NICHELAGIU PRIMEȘTE ORI-CE COMANDE.

**CATAPLASM RIGOLLOT**  
Cel mai bun revulsiv pentru a combate numai de căt: Durerile, Congestioniile, Bronșitele, Guturailul și Catarul. A se preținde semnătură în roșu a Inventatorului pe fiecare fiole: *rigolot*

54 RECOMPENSE INTRE CARE  
16 DIPLOME DE ONOARE  
SI 14 MEDALII DE AUR  
O JUMATATE VEAC DE SUCCES  
Singurul Alcool veritabil de Menthe este Alcoolul de Menthe

### DE RICQLES

Eficac in contra indigestiunilor, durerilor de stomac, de inimă, de cap și risipește la moment orice indispoziție.

Câteva piepturi intr'un pahar cu apă inducătă, formează o băutură delicioasă și igienică, care îi linistesc la moment setea.

PRESERVATIV SIGUR CONTRA EPIDEMIILOR Este în acelaș timp excelent pentru dinți, gura și toate îngrijirile de toată.

DEPOZIT PRETUTINDENȚI REFUSI Imitațiiunile — CERETI NUMELE DE RICQLES PE FLACOANE

### VAR IDRAULIC SI CIMENT ROMÂN

Din Fabricile Domnului EMIL COSTINESCU, la SINAI

Atât CIMENTUL ROMÂN cât și VARUL IDRAULIC produse în aceste Fabrici sunt garantate în ceea ce privește PERFECTIONEA fabricației și FINITAREA CERNEREI.

PENTRU LUCRARILE DE APĂ este de preferat CIMENTUL ROMÂN, căci prinde mult mai repede și are mai mare tără.

Prin fineță și tără lor, precum și prin rezistență lor la umezeală, aceste produse sunt superioare pentru toate.

### TENCUIELILE EXTERIOARE

COMANDELE SE ESECUTA REPÈDE. — PRECIURI FOARTE MODERATE.

A se adresa pentru INFORMAȚII și pentru COMANDE D-lui EMIL COSTINESCU la SINAI, sau la BUCURESCI, STRADA COLȚEI, No. 67.

### VISICATORE ROSE LE PERDRIEL

Actiune repede și sigură

CEA MAI VECHE

Singura admisă în Spitalul civil francez

A se preținde colorea roșie.

LE PERDRIEL & C° PARIS

### ADEVÉRATUL THAPSIA

Are să portă semnatul:

Ch. Le Perdriel Roboult

Bino-voiți și le cere spre a se soăpa de vătămăturele reproșate imitațiunilor.

LE PERDRIEL et C° PARIS

CEL MAI EXCELENȚĂ PREPARAT PENTRU CURĂTAREA SI INGRIJIREA DINTILOR

### Salvator si Pasta lui Aubergier

Aprobatiunea Academiei de Medicina din Paris

Siroplul lui Aubergier

este un calmant sigur pentru

Tuse și Tusea magarească a copiilor.

IN TOTE FARMACIILE

La cenușă se vor furniza prevăzute astfel ca cișcă potă întrbuințare cu combustibil și pacă sau remășișe de combustibil.

W. STAADECKER

BUCURESCI-BRĂILA-CRAIOVA.

### Salvator Glycerin Zahnh-Creme.

In cutiile elegante și cu bucată à UN LEU.

Depositul general: la Drogueria Medicală BRUS, Strada Nouă, București.

### VIN DE VIAL

TONIC ANALÉPTIC RECONSTITUANT

TONICUL cel mai energetic pentru Convalescenți bătrâni, feamele, copii slabii și tote persoanele delicate.

VINUL DE VIAL este asociația medicamentelor celor mai active pentru a combate: ANEMIA, CLOROSA, FTISTOSA, DISPERSA, GASTRITICA, VESTIJA CRITICA, VESTIJA CONVALESCENTA etc. într'un cuvenit, totuștii stări de slabicie, de slăbiciune, de slăvare mănușe la cari sunt predispuse temperamental în diile noastre.

LYON — Pharmacie T. VIAL, rue de Bourbon, 14. — LYON

Depositul la București la Domnul ZAMFIRESCU, farmacist-droguist, Str. Academiei 39,